

시 민

주무관	아시아팀장	국제교류담당관
협 조		

문서번호	국제교류담당관-@N
결재일자	
공개여부	부분공개(2)
방침번호	

주한베트남대사 방문 결과보고

추진근거	대내(외) 협력 현황			사 업 비
	부서(단체)명	협의내용	협의결과	

기 획 조 정 실
(국제교류담당관)

주한베트남대사 방문 결과보고

주한베트남대사의 시청 방문과 관련하여 시장 면담 등 그 결과를 보고하고자 함

□ 방문개요

- 일 시 : 2018. 1. 16.(화) 17:30 ~ 17:45 (15')
- 장 소 : 시장실
- 참 석 자
 - 서울시 : 시장, 국제협력관, 국제교류담당관, 한옥조성과장
 - 베트남 : 응위엔 부 투 주한베트남대사, 응위엔 탁 풍 이등서기관(통역)
- 방문목적 : 친선예방 및 주한베트남대사관 신축 관련 협조요청
- 통 역 : 한-베트남어 순차통역
 - 서울시 : 팜홍프엉(Pham Hong Phuong) 서울대학교 국어교육과 박사수료
 - 베트남 : 응위엔 탁 풍(Nguyen Thac Phong) 주한베트남대사관 이등서기관

□ 주요 면담내용

발언자	면담 내용
베트남 대 사	<ul style="list-style-type: none"> ○ 문재인 대통령 특사로 박원순 시장을 뵈 수 있어서 영광이었음 ○ 11월 베트남 수석부총리님을 시청에서 뵈 수 있게 해주셔서 감사드립니다 <ul style="list-style-type: none"> - 수석부총리님께서 주한베트남대사관 신축 관련 편의 요청을 한 바 있음 ○ 대사관 신축 관련하여 종로구청과 실무적인 협의를 한 바 있음 <ul style="list-style-type: none"> ① 44년간 유지하고 있는 담장을 유지할 수 있도록 부탁드립니다 ② 견폐율 제한을 40%까지로 확대 요청함 ③ 건물 층수가 현재 3층 인데, 3층 유지할 수 있도록 부탁드립니다 ○ 하노이의 대한민국대사관과 호치민의 대한민국영사관의 신축시 베트남에서 많은 편의를 제공한 바 있음 ○ 주한베트남대사관의 요청사항과 베트남 외교부에서 주베트남한국대사관 등에 보낸 서류를 전달하겠음 (붙임 참고) <ul style="list-style-type: none"> - 수많은 절차가 있는 것으로 알고 있지만, 말씀드릴 자리를 마련해 주셔서 감사드립니다

발언자	면담 내용
서울시	<ul style="list-style-type: none"> ○ 주한베트남대사의 요청사항은 잘 알겠음 <ul style="list-style-type: none"> - 실무진에서도 베트남측에서 요청하신 사항에 대해 노력하겠다고 함 - 현장상황이나 지켜야 할 원칙들이 존재하겠지만, 한국과 베트남의 깊은 우호측면에서 향후 실무담당부서에서 반영할 수 있도록 최선을 다하겠음 - 대사님이 훌륭한 대사로 남을 수 있도록 하겠음 ○ 베트남 특사로 방문시 국가주석, 당서기, 총리 등 3부 요인을 다 뵈는데, 베트남의 성장에 대한 열망을 느낄 수 있었고, 양 국은 형제의 관계인 것 같음
베트남 대사	<ul style="list-style-type: none"> ○ 베트남과 한국은 사돈 관계이기도 한데, 얼마 전 시장님께서 결혼 이주여성과 만나신 자리가 있었음 ○ 한국에서 생활한 지 1년이 되었고, 가족과 함께 종로구에 거주하고 있는데, 이 생활을 즐기고 있으며, 서울에 대한 각별한 애정을 가지고 있음 ○ 한반도 상황이 최근 남북관계가 청신호여서 기쁜 마음을 가지고 있음 <ul style="list-style-type: none"> - 분단국가였던 베트남 국민으로서 문대통령의 지도하에 성과 있기를 기원함
서울시	<ul style="list-style-type: none"> ○ 베트남이 한국 외교 정책을 지지해 주셔서 감사드리고, 앞으로도 많은 관심과 지지를 부탁드립니다

○ 면담 사진



□ 행정사항

- 기념품 제공 : 자개 명함·필갑 세트
- 시장 통역(한-베트남어) 섭외
- 소요예산 : 금 220천원(금이십이만원)
 - 시장통역 : 1명 × 220천원 = 220천원

- 붙임 1. 주한베트남대사, 시장 면담 참고자료 1부.
2. 주한베트남대사관 공문 및 제출서류 1부. 끝.